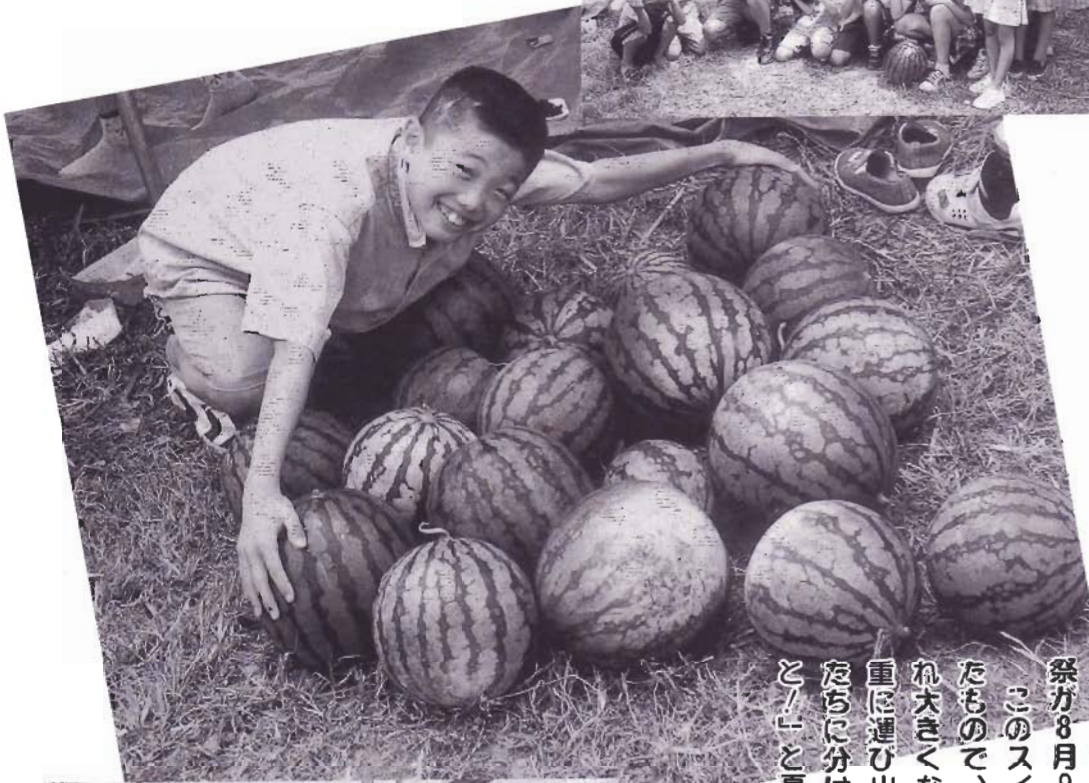


真夏の収穫



JR海老津駅上りホーム横の空地でスイカの収穫祭が8月9日行なわれました。
このスイカはJR海老津駅と商工会婦人部が植え
たもので、この日は母の家の子供たち20人が招待さ
れ大きくなったスイカを一つ一つ割れないように慎
重に運び出していました。収穫されたスイカは子供
たちに分け与えられ「持って帰って冷やして食べる
と」と夏の収穫に喜びの声。

●中央公民館☎282-0162 ●東部公民館☎282-0035 ●西部公民館☎282-7476 ●社会福祉協議会☎283-2940



平成10年住宅・土地統計調査にご協力をお願いします

《10月1日現在で全国約400万世帯を対象に行われます》

住宅・土地統計調査は、住宅・土地に関する大規模で最も基本的な統計調査です。この調査は昭和23年以來、住宅統計調査として5年ごとに行われてきましたが、今回から調査内容を充実し、「住宅・土地統計調査」と名称を変えて実施します。

この調査は、暮らしやすい住宅、ゆとりある生活環境を実現するための住宅建設計画・都市計画・環境整備計画など、国や自治体が国民の住生活に関する施策を進める上での重要な資料となります。



調査をお願いするお宅には、調査員が調査票の配布にお伺いします。

調査票の配布期間
9月23日～9月30日

《9月下旬から調査員がおうかがいします》



調査をお願いしたお宅には、調査員が調査票の回収にお伺いします。

調査票の回収期間
10月1日～10月7日

岡垣町も約650世帯が調査対象になっています。調査対象となるお宅には9月23日から30日の間に知事が任命した調査員が調査票を持ってお伺いします。記入していただいた調査票は、10月1日から7日の間に回収に伺います。調査内容は、法律により統計以外の目的に使用することは固く禁じられていますので、安心してご協力ください。

「集い」は、勉強の場であり、交流の場であり、楽しみの場です。皆様の参加をお待ちしています。

とき 毎月第2火曜日 午前10時から12時まで

ところ 福岡県遠賀保健所（水巻町吉田）

対象者 神経難病の患者及び家族ほか

神経難病患者・家族の集い

パーキンソン病、脊髄小脳変性症、後縦靭帯骨化症など

内容 10月13日 食事の話

11月10日 紅葉散策

スタッフ 医師・保健婦・事務職・栄養士など

費用 無料

申し込み・問い合わせ 遠賀保健所 ☎201-5666へ

とき 10月3日（土）午前10時から午後4時まで

ところ いきいきホール（中会議室）水巻町頃末南三丁目

相談内容 不動産の相続・売買、自己破産、遺言（遺言の正しい作り方など）

全国一斉法律相談

予約締切日 9月末日

申し込み・問い合わせ 福岡県司法書士会北九州支部 ☎571-8445へ

※なお一人30分以内でお願いします。

とき 9月22日（火）午前10時から午後3時まで

ところ メイト黒崎（黒崎そごう）6階 黒崎消費生活センター

相談担当 裁判所の民事及び家事調停委員

相談事項 土地・家屋の明渡し、

悩み・もめごとで困っていますか（無料調停相談会）

金銭の貸借、公害、交通事故、離婚、相続など

問い合わせ 福岡県地方裁判所 小倉支部庶務第一課 ☎561-3431 内線2722へ

※相談者、相談内容については秘密保持

岡垣町役場教育委員会 ☎282-1211

●在宅介護支援センター☎282-5167 ●シルバー人材センター☎282-4688

恩給欠格者、引揚者の皆様へ

恩給欠格者、引揚者の方々に内閣総理大臣の書状、銀杯などを贈呈しています。

対象者 一、旧軍人等で恩給などを受けることができない方のうち外地等での勤務経験があり、加算年を含む在職年5年以上の方。二、实在職年1年以上の方。以上二又は二の方に内閣総理大臣名の書状・銀杯が贈呈されます。三、内地のみの勤務で加算年を含む在職年が3年以上の方。四、終戦に伴い、本邦以外の地域から引き揚げた方で、昭和42年の特別交付金を受けた方。三又は四の方に内閣総理大臣の書状が贈呈されます。申し込み 平成11年3月31日まで。申請用紙は役場福祉課にあります。

問い合わせ 平和祈念事業特別基金電話 0120-2334-933へ

旧日本赤十字社 救護看護婦、旧陸海軍従軍看護婦の皆様へ

先の大戦において戦地等に派遣され、戦時衛生勤務をされた旧日本赤十字社救護看護婦及び旧陸海軍従軍看護婦の方に対して内閣総理大臣の書状が贈呈されます。

対象者 外地における勤務経験がある方のうち、慰労給付金の対象とならない方。ただし本人限りとなります。申し込み 平成15年3月31日まで。問い合わせ 内閣総理大臣官房管理室業務担当 電話03-3581-2475・3828へ

古代史のロマンを感じませんか

毎日新聞社で「稲荷山鉄剣銘」発見のスクープなど数多くの歴史、考古学のニュースを連載し、現場の臨場感を体験されてきた岡本健一記者の講演会で古代史の魅力を楽しんでください。とき 平成10年9月18日(金)午後6時30分から。ところ 岡垣サンリーアイホール。講師 毎日新聞社(大阪本社)特別委員 岡本健一記者。演題 「古代の光―歴史万華鏡」。入場料 無料(入場整理券が役場にありませぬ)。主催 毎日新聞社



国民年金保険料の納付ができないときは、免除申請を!

国民年金は20歳から60歳になるまで、保険料を納めることになっています。

国民年金保険料を未納のままにしていると、将来年金が受給できなかつたり、減額

になったりします。

又、病気やけがなどで、障害が発生したとき、障害年金の受給ができなくなります。

納付が困難なときは、免除の制度がありますので、役場福祉課の窓口へ申し出て下さい。

この場合、世帯の所得や資産の状況により保険料の負担能力を判断します。

国民年金 Q&A 問い合わせ 福祉課年金係へ

これにより、承認を受け

郵便番号が一部変わります。平成10年10月5日(月)から岡垣町の一部地域において新住居表示が実施されます。それに伴いまして、該当町名の郵便番号が変更になります。

速報 死亡事故発生 交通死亡事故が連続2件発生! 8月4日午後11時20分ごろ、遠賀郡岡垣町大字黒山、くるめラーメン店前路上で、乗用車同士の正面衝突事故。更にその2分後、8月4日午後11時22分ごろ、遠賀郡岡垣町大字山田、岡垣バイパス上で、オートバイを運転していた男性が転倒して後から来た乗用車に轢かれ、それぞれ1名が亡くなりました。速度の出し過ぎや追い越し禁止の場所での無理な追い越しが、事故の原因です。気とシートベルトを引き締めて安全運転しましょう。折尾警察署岡垣交番 ☎282-0296

ば保険料が免除されます。免除が認定されれば、免除期間の分の年金受給額は減りますが、資格期間としては合算されます。なお、免除の該当月は申請された月の前月からの該当月になりますので、納付が困難な方は、早めに申請をしてください。

〜カ国語で話そう〜 とき 9月25日(金) 午後6時30分から8時30分 ところ 岡垣サンリーアイ 入場料 無料 問い合わせ ヒッポファミリークラブ 川原恵子 ☎282-5539へ

9月23日(水・秋分の日) 利用できます

●中央公民館☎282-0162 ●東部公民館☎282-0035 ●西部公民館☎282-7476 ●社会福祉協議会☎283-2940

国際交流事業のお知らせ

What's Happening

国際交流員ポーバン・ペッツィー

ハリウッド・ナイト (ロミオとジュリエット)

ウィリアム・シェイクスピア (英国の劇作家・詩人) の名作品のロミオとジュリエットは 1594 年ごろに完成されました。

今まで映画化されたものはだいたい英国的で保守的と言えますが、1996 年版のロミオとジュリエットは前にできた映画と比べると、全然違うように見えます。例えば、1960 年ごろのバージョン、出演者が馬に乗って剣で戦っていましたが、1996 年版は、馬と剣の代わりに出演者は車に乗ってピストルで戦っています。

レオナード・ディカプリオがロミオの役として、クレイア・ダインズがジュリエットの役として出演して、バズ・ルーマン監督によって作られた新作品というのは明らかに激しく現代的です。

とき 9月28日、午後7時～10時まで

ところ サンリーアイ 視聴覚室

時間表 午後7時～7時20分 挨拶と映画の説明

午後7時30分～10時 上映

余った時間があれば、ディスカッションなども行います。

申し込み 地域振興課へ電話でお願いします。

英会話教室生募集

簡単で日常生活に使いやすい初級英会話と中級程度の英会話教室の受講生を募集します。

「初級」 10月から6月まで毎週火曜日の午後1時15分から2時30分まで、カナダ出身のポーバン講師 (町国際交流員) とカナダ的な気持ちが入っている英会話をしてみましょう。

「中級」 10月から6月まで毎月第2、第4月曜日の午前10時から11時30分まで、カーステン講師 (町英語指導助手) と K I W I 的な英会話を学びましょう。

ところ 10月～11月東郷公民館・12月～6月中央公民館

募集人員 初級・中級とも20人ずつ

募集方法 英会話のクラス分けとして面接を行います。

面接日時 9月14日 (月) と 9月28日 (月)、午前9時30分から11時30分までの2回役場にて面接するので、ご都合の良い日を選んでいらっしゃってください。

申し込み 9月24日までに電話で地域振興課へお願いします。

問い合わせ・申し込み 地域振興課へ

地域音楽家のみなさんに発表の場を提供し、音楽の町づくりを企画しております。

いちご畑のコンサート

※ただ今、出演者募集中！お気軽にお問い合わせください。

午後6時15分から▼開演 6時45分から

出演者 POPS BAND
Selfish
曲目 スタンドバイミー
とき 9月18日 (金) 午後6時30分から7時まで
ところ 岡垣サリライアイ・小ホール
問い合わせ 岡垣サリライアイへ

募集

いちご塾文化講演会
イルカさん来館!

「なごり雪」が大ヒット。シンガーとして、またアニメーションの製作、エッセイ等、幅広く活躍。

ところ 岡垣サリライアイ・小ホール
「ブラザ風と波」
タイトル あの時、君は若かった。
【文化講演会】
講師 イルカ
テーマ 私のキッチンファーム
料金 会員券要

〈10月3日・17日・24日〉
〈11月7日の各土曜日〉午前10時から12時まで
ところ 201・202会議室
※ただし10月17日のみ屋外で行います。
受講料 二十円 教材費 五百円 保険料 百円
定員 二十人
持参物 筆記用具・動きやすい服装 (屋外の時)
※定員になり次第締切らせていただきます。
申し込み 電話での申し込みは行っていませんので直接インフォメーションまでお越しください。

無料体験会
「学研のびのび・きらきら」

0才～幼稚園入園前までのお子様とお母様を対象にした楽しいサークルです。歌ったり、踊ったり、のり・ハサミを使った簡単な製作、ステージでの発表会も大人気のひとつです。

講師 学研幼児教育専任講師
西山 邦子
とき 9月17日 (木)
【のびのび (1.5才～入園前)】
午前10時から11時まで
【きらきら (0才～1.5才)】
午前11時15分から12時15分まで
ところ 岡垣サリライアイ・和室
定員 十五人

医療事務講座
10月生募集

病院関係で働く人のための医療事務講座です。就職を希望する方はもちろんトラバユ、余暇を活用したい方への講座です。

講師 竹田 喜代美 (医療事務研究会顧問講師)
とき 10月8日 (木) から12月18日 (金) の火・木・金 (計20回) 午後1時から3時30分
ところ 岡垣サリライアイ・204会議室
受講料 五千二百五十円 (教材費及び消費税込み)
維持費 二千元
問い合わせ 岡垣サリライアイへ

スポット講座
「岡垣の史話・伝統を知る」セミナー

講師 歴史研究者 石井 邦一
とき 9月19日・26日

9月24日 (木) 休館日のため利用できません

ボーパンの日記



小さい頃

岡垣町の国際交流員としてカナダからやって来ましたボーパン・ペッツィ23歳です、どうぞよろしくお願ひします。はじめに、この記事の表題のことで、もっと面白くて国際的な表題をこの記事につけたかったんですが、ついに、地味な表題でホンマにすみません。

とりあえず、今回の記事のテーマは自己紹介をさせて頂きます。僕はタイで生まれ、4歳まで育ちました。4歳から7歳までの間、父のためらいでタイとカナダを数回 رفتり来たりしましたけれど、ついに7歳からずっとカナダに移りました。

カナダでのことを考えると、いつもいい思い出を思い出して、今でも優しく温かい思い出が心に残っています。

カナダのトロント市というところは色々な国で生まれて育った人々が来て移民するという理由で自分の育ったトロント市は

国際的な都市だと言えます。

小さいころ、僕の英語が下手で自分の意見がなかなか伝えられなくてもカナダで産まれた子供達にいじめられることもあまりなかったんです。

12歳のころ、僕の英語がまだまだカナダ人のようにできなくても、良い友達が出てきてカナダの人に溶け合えました。カナダ人と過ごしていて、自分がかなりカナダ人になったという感じがするようになってきました。

でも一生、自分が生まれて4歳まで育ったタイのことは忘れられないと思います。なぜなら、父に、10歳から20歳の間、タイへ何度も行かれましたので、今でも、父の頑固さのお陰でタイのことが忘れられません。

学歴

僕の学歴については、高校生の間、あまり数学などということとを勉強しないで、演劇ということに熱中しました。高校の最後の学期の間、三つの劇にも出ました。やけど、大学に入ってから劇ということをやめて、経済学と商学に集中し始めました。

大学1年の間、経済学と商学の厳しさで自分はもうけっこう疲れたという感じがしたので、

2年になってから商学の専攻を捨てて、他のことを勉強し始めるとエエナと思うようになりました。

やけど、大学2年の学期の始まる一週間前でも自分の習いたいことがまだ決められなかったんです。悩んだのは、日本語の勉強と中国の勉強の、どっちの方が習いたいかと選びきれなかったんです。それで、選びきれないという理由でコイントス「コインの裏表」ということをやりました。裏表をやった日から3年間、日本語の勉強は経済の勉強と共に専攻しました。

日本語の勉強をし始めてから、この三年間が、ホンマに明るくて楽しい経験ばかりで、自分で選びきれなくて運命に任せたのが良かったと思うネン。

趣味と好きなこと

高校生の間、僕の特技は、劇を書いたり出演したりすることや、詩を書くということでした。大学生の間あまりやらなかったんですが、今でも劇と詩のことを考えたら、いつも温かい思い出が浮かびます。芸能だけじゃなくて、映画を見に行ったり音楽を聴いたりすることも好きです。

夜の遊びなら、バーへ友達と飲みに行くということでも嫌い

じゃないんです。僕にとって楽しい夜はバーで飲んでから、カラオケやダンスクラブなどに行くことに限ると思います。

やけど、一人で居て楽しめるのは日本語の勉強に限ると思います。トロント市で習ったのは日本の標準語やけど、気に入っているのは関西の方言です。

トロント市で会った日本人の友達がだいたい関西の人やから、関西弁がちよっとだけ移ってきて、この原稿も関西弁で書いています。漫才もスキヤデ。

僕は標準語は全国の日本人の皆が分かって、使えるというのが便利でエエと思っています。

やけど、僕にとって標準語がちよっと冷たくて話す相手となかなか親しくナレヘンという感じがスネンヤケドナ。関西弁が好きやけど、岡垣町に居る間、岡垣の方言でもエエヤロウとオモウネン。

未来の希望

小さいころから大学の3年間で、「おまえの未来の希望は何ヤロウ」と父に聞かれたら、僕がためらってほしい、父を喜ばせる答えを言ってしまったんです。やけど、大学の4年生になつて気が付いたのは、「自分のできるうちに、自分のはまっけていて焦がれていることを守ってしなればアカンヤナ。」と。

やけど、大学の4年生になったら、自分のやりたいことと自分の進みたい道が明らかに分かるようになってきました。

僕は経済学の理論的な勉強が好きです。僕にとって、経済というものは、生きている物のように分かろうとするために社会学や、歴史、人類学などということを知らなければアカンと思っています。大学の教授たちは「おまえはまだまだ若くて若いロマンチックな考えを抱いている」とよく批判されます。やけど、僕の信じているのは、ちよっと純真でロマンチックな自分の焦がれていることを追わなければナラヘンと思います。2、3年ぐらい働いてから、僕は学校に戻って、自分の気に入っている勉強を続けたいと思います。

自分のできる限り、自分のはまっけていることがすべてできるなら、何があっても構わないんです。迷っても、間違っても、僕は僕の未来を運命に任せます。

岡垣町の国際交流員として、前のキャサリン・ヒグビーさんのようにがんばりたいと思います。

岡垣町の町民の皆様方というしよに国際交流というところがわかるようになりたいと思います。しばらく岡垣町で仕事をしてこちらで過ごしますので、心からヨロシクお願いします。

岡垣町役場 教育委員会 ☎282-1211 ●岡垣サントリーアイ ☎282-1515

スポーツ

ふれあいスポーツデーに参加しませんか

生涯スポーツの普及と地域コミュニティの活性化を目的として「ふれあいスポーツデー」を開催します。

とき 10月10日(祝) 受付9時から

ところ 町民総合グラウンド 実施競技 グラウンドゴルフ

対象 小学4年生以上の子どもたち

チーム編成 地域や職場で構成した8人で1チームを作ります

表彰 競技は個人戦とし、それぞれのパートで表彰を行い、ホールインワン賞、ラッキー賞もあります。

申込み 参加申込書は、社会教育課、東部・中央公民館・各区体育委員宅にありますので9月25日(金)までに申込んでください。

※なお、当日の参加受付はできません。

問い合わせ 社会教育課へ

第39回遠賀郡民体育大会(水泳大会)

とき 7月12日(日)

ところ 水巻町民プール

○小学5年生以下の部

- 50M背泳男子 優勝 中村森人
- 50M自由形女子 優勝 甲斐あゆみ
- 2位 溝上裕美
- 小学6年生・中学1年生の部
- 50M平泳女子 優勝 古川真梨絵
- 100M自由形男子 3位 田中敏和
- 4位 村上広平
- 中学1・2年生の部
- 100M平泳男子 優勝 平島圭
- 18歳〜29歳の部 優勝 山下泉
- 40歳〜44歳の部
- 50M平泳男子 優勝 細山田修
- 50Mバタフライ男子

第25回全日本中学校陸上競技選手権大会

とき 8月22日(土)~24日(月)

ところ 山形県総合運動公園陸上競技場 岡垣中学校3年宮崎勉くん


200メートルでみごと準決勝まで進出

全国バドミントン大会

とき 8月22日(土)~24日(月)

ところ 宮城県仙台市体育館

ダブルスで岡垣中3年の斉藤篤史くんと横木亮介くん組がみごと3位に輝きました。



雑誌・本のリサイクル

岡垣サントリーアイ図書館に所蔵している平成7年4月から平成9年3月発行までの雑誌と、寄贈された本の一部を差し上げます。

とき 10月1日(木)から4日(日) 午前10時から午後6時

ところ 岡垣サントリーアイギャラリー

※雑誌は整理券1枚につき10冊までとします。整理券は当日ギャラリー入口で配布します。

サントリーアイ文化講座 展示会

サントリーアイ文化講座の活動成果の発表の場として展示会を行います。

とき 9月22日(火)から28日(月) 午前9時から午後10時まで

ところ 展示コーナー・ギャラリー

九州ハマフオー姆女子パート社員求む

職種 寝装品の加工作業

雇用期間 9月1日から12月20日

年齢 18歳から50歳位まで

資格 特になし

雇用条件 給与ほか委細面談

問い合わせ 九州ハマフオーム ☎282-11315

みどり園祭

とき 9月27日(日) 午前9時30分から午後3時30分まで

ところ 精神薄弱者通所授産施設みどり園(芦屋町緑ヶ丘)

問い合わせ みどり園 ☎222313311

りんごの予約受け付けます

まつり岡垣に長野県真田町(岡垣町と国内留学交流をしています)からりんごたちがトラックに乗ってやって来ます。

種類は「北斗」「ジョナゴールド」「千秋」です。

価格 一箱(約三十玉)で三千四百円程度です。

申し込み 10月9日(金)までに役場地域振興課に電話で申し

